



Dr. Ulrike Heller-Novotny,
Herausgeberin/éditrice

Disruptiv

Dieser Begriff ist derzeit der grosse Schrei im Zusammenhang mit neuen Technologien und vor allem in deren Marketing. «Disruption» aber bitte nur zum Guten. Ein disruptives Virus hatten wir nicht auf dem Plan. Um auch dieser uns alle betreffenden Disruption etwas Positives zu verleihen: Dieses Jahr forderte und förderte Kreativität, die Fähigkeit, sich auf neue Situationen einzustellen, Gewohnheiten neu zu justieren, zu verzichten und zu entdecken, was sich durch Verzicht gewinnen lässt. Ein Beispiel für eine kreative Eigenentwicklung liefert Dr. Dieter Lehmann, Thun, auf Seite 426.

In publizistischer Hinsicht war 2020 ebenfalls interessant, Stichwort «Covidioten» und Faktenresistenz, wobei Beschimpfungen nicht weiterführen und Fakten auch erst einmal zusammengestellt und seriös analysiert werden müssen. Dass auch eine Diskussion folgen muss, ist für wissenschaftliche Denkende eine Selbstverständlichkeit.

Im Augenblick steuern wir wieder darauf zu, dass nur noch Notfälle behandelt werden können. Einen glücklicherweise sehr seltenen Notfall beschreibt Prof. François-Xavier Borruat (Seite 402). Dass Arztsein auch noch anderes verlangt als Abarbeiten von Prozeduren nach Guidelines, zeigen die Gedanken von Dr. Dominik Wieser (Seite 428).

In der Forschung wird emsig weiter gearbeitet, wie beispielsweise das gerade virtuell umgesetzte Swiss Retina Update zeigte, unter anderem mit den Arbeiten der jüngeren Preisträger*innen der SVRG-Fors-

schungspreise (mehr zu den Preisen auf Seite 423) oder mit den Berichten zu den Fortschritten der Gentherapie, der Robotik, der künstlichen Intelligenz, des Schweizer Patientenregisters für Retinadystrophien.

Bei allem Hadern mit dem, was zur Zeit nicht geht, lohnen Vergleiche: In vielen Kantonen war man laxer (oder: konnte man laxer sein) als in europäischen Nachbarländern. An einer EURETINA-Diskussionsrunde war der Schweizer Vertreter der Einzige, dessen Patienten für einen Wahleingriff keinen negativen Corona-Test vorlegen mussten. In den Ländern sämtlicher anderer Diskussionsteilnehmer war dies Pflicht.

Um von positiven Corona-Nebenwirkungen zu reden: Das ophta-Team hat ausser den üblichen Ausgaben zusätzlich die «25 Jahre ophta»-Jubiläumsausgabe im September erarbeitet. Die Reaktionen auf diese ausser der Reihe erschienene 148-Seiten-Ausgabe trafen schon kurz nach dem Erscheinen ein, so zahlreich wie noch nie. Sie sagten uns: Die Arbeit unserer Autorinnen und Autoren hat sich sehr gelohnt. Sie hatten zum Teil mehr Zeit wegen des Lockdowns im Frühjahr, zum Teil waren sie aber auch besonders beansprucht und haben trotzdem unsere Manuskript-Wünsche erfüllt. Dafür danke ich an dieser Stelle nochmals ganz herzlich.

Mir selbst wünsche ich wie immer, dass Ihnen Zeit fürs Lesen bleibt. Ihnen wünsche ich: Bleiben Sie gesund und optimistisch; kommen Sie gut ins neue Jahr!

Disruptif

Dans le contexte de nouvelles technologies et, surtout de leur commercialisation, le terme est actuellement dans le vent. «Disruptif» – mais seulement pour le mieux, s'il vous plaît! Un virus disruptif n'était pas dans notre collimateur. Toutefois, cette disruption nous donne aussi des impulsions positives: cette année a exigé et exigé toujours de la créativité, la capacité à s'adapter à des situations nouvelles, à réajuster nos habitudes, à renoncer et à découvrir ce que l'on peut gagner à travers le renoncement. Le Dr Dieter Lehmann, Thoun, nous offre, un exemple de développement personnel créatif (page 412).

L'année 2020 a aussi été intéressante du point de vue journalistique, avec le mot-clé «covidiot» et la résistance aux faits, les insultes ne menant à rien et les faits devant d'abord être rassemblés et analysés de manière sérieuse. Qu'une discussion doive s'ensuivre est également une évidence pour les esprits scientifiques. Pour le moment, nous nous dirigeons à nouveau vers une situation dans laquelle seuls les cas urgents peuvent être traités. Le Pr François-Xavier Borruat décrit une urgence heureusement très rare (page 402). Les réflexions du Dr Dominik Wieser nous montrent qu'être médecin implique bien plus que le fait d'exécuter des procédures selon des recommandations (page 427).

Dans le domaine de la recherche, on continue à travailler avec ardeur, comme le montre par exemple le Swiss Retina Update, qui vient juste de passer au format virtuel, avec entre autres les travaux des jeunes lauréats et lauréates des prix accordés par le SVRG pour la recherche (de plus amples informations concernant les prix à la page 423) ainsi que les rapports concernant les progrès de la thérapie génique, de la robotique, de l'intelligence artificielle et du registre suisse des patients atteints de dystrophies rétiniennes. Avec toutes les querelles concernant ce qui ne fonctionne pas actuellement, il est utile de faire quelques comparaisons: dans de nombreux cantons, nous avons été (ou avons pu l'être) plus laxistes que chez nos voisins européens. Dans le cadre d'une table ronde de l'EURETINA, le représentant suisse était le seul dont les patients n'étaient pas obligés de présenter un résultat négatif au test de dépistage du coronavirus pour pouvoir subir une intervention électorale. Dans les pays de tous les autres participants à cette table ronde, ce test préalable était exigé.

Et pour parler des effets secondaires positifs du coronavirus: en septembre, l'équipe d'ophta a, outre les numéros habituels, préparé le numéro anniversaire «25 ans d'ophta». Très rapidement après sa parution, les réactions à ce numéro hors-série de 148 pages sont arrivées plus nombreuses que jamais. Elles nous ont confirmé que le travail de nos auteurs en valait vraiment la peine. Ils avaient d'une part plus de temps en raison du confinement de ce début d'année, d'autre part ils étaient particulièrement sollicités et ont tout de même satisfait nos souhaits en matière de manuscrits. À cette occasion, je les en remercie à nouveau chaleureusement.

En ce qui me concerne, je me souhaite qu'il vous reste du temps pour la lecture. Et en ce qui vous concerne, je vous souhaite de rester en bonne santé et optimistes. Bonne année!